



Dampfstation

Modell: MS2-2420-GW

Anleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät verwenden

Sicherheitshinweis:

Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Stromnetzes übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch eingewiesen wurden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Sofern sie nicht älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden, sollten Kinder keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein anderer Teil des Geräts defekt ist oder das Gerät heruntergefallen oder beschädigt wurde, dürfen Reparaturen nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Unschlagmäßige Reparaturen können den Benutzer einem Risiko von Schaden aussetzen.

Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schaden verursachen könnten.

Halten Sie das Gerät von anderen wärmeabgebenden Geräten fern.

Halten Sie das Gerät frei von Staub, Fusseln, Haaren oder allem, was den Luftstrom des Geräts verringern könnte.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Ziehen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose; schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker per Hand.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.

Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen Gebrauch.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

Vorsicht: Das Gerät gibt sehr heißen Dampf ab; beim Gebrauch ist stets größte Vorsicht geboten.

Heiße Oberfläche: Berühren Sie nicht die heißen Bereiche oder Heizkomponenten des Geräts.

Warnung: Verbrühungsgefahr.

Halten Sie das Grät von brennbaren Materialien fern.

Pflege und Wartung

Bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen, ziehen Sie immer den Stecker des Bügeleisens aus der Steckdose und lassen Sie es ausreichend abkühlen.

SCHRITT 1: Lassen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank ab, um ein Auslaufen während der Reinigung zu verhindern.

SCHRITT 2: Wischen Sie die Keramiksohle mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich.

SCHRITT 3: Wenn Polyester auf die Keramiksohle eingebrannt ist, wischen Sie es mit einem weichen Tuch ab, das in geeigneten Reiniger getaucht wurde. Reinigen Sie anschließend die Reste des Reinigers mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie es gründlich.

SCHRITT 4: Um Ablagerungen um die Dampföcher zu entfernen, verwenden Sie ein Wattestäbchen, das mit Reiniger angefeuchtet wurde. Wischen Sie anschließend den Reiniger mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich.

Technische Daten

Maximale Leistung: 2400 W

Spannung / Frequenz: 220–240 V ~ 50/60 Hz

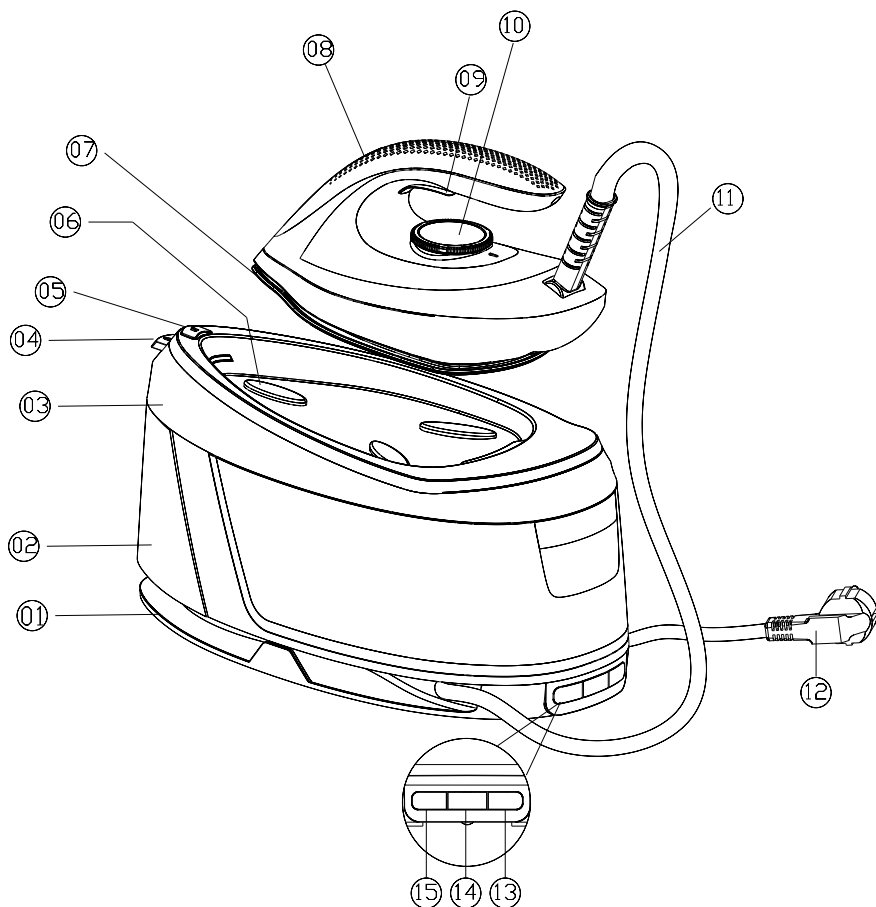
Tankvolumen: 2 L

Farbe: Weiß / Grün

Material: Kunststoff

Produktmaße (L × B × H): 370 × 195 × 296 mm

Nettogewicht: 2,93 kg



Geräteübersicht

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Bodenplatte | 9. Dampfauslöser |
| 2. Hauptkörper | 10. Temperaturregler |
| 3. Oberkörper | 11. Dampfschlauch |
| 4. Verriegelungsknopf | 12. Stecker |
| 5. Entriegelungsknopf | 13. ECO-Dampf-Taste |
| 6. Bügelplattform | 14. Ein/Aus-Schalter |
| 7. Bügelsohle | 15. Selbstreinigung-Taste |
| 8. LED-Licht | |

Vorbereitung zur Benutzung

Wasserart zur Verwendung

Das Gerät kann mit Leitungswasser betrieben werden. In Regionen mit sehr hartem Wasser empfiehlt sich destilliertes oder entmineralisiertes Wasser.

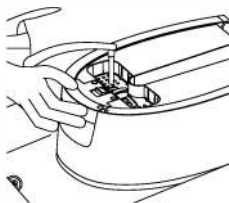
Warnung:

Verwenden Sie kein parfümiertes Wasser, Wasser aus dem Wäschetrockner, Essig, Starke, Entkalkungsmittel, Bügelhilfen, chemisch entkalktes Wasser oder andere Chemikalien, da diese Wasserspritzer, braune Flecken oder Schaden am Gerät verursachen können.

Befüllen des Wassertanks



1. Füllen Sie den Wassertank vor der Benutzung, wenn der Wasserstand unter das Minimum gefallen ist. Sie können den Wassertank jederzeit während der Benutzung nachfüllen.

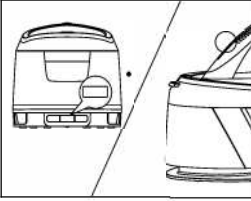


2. Entfernen Sie den Wassertank von der Basis.
3. Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung.



4. Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein, indem Sie zuerst den unteren Teil des Tanks in das Gerät einsetzen.
5. Drücken Sie den oberen Teil des Wassertanks hinein, bis er einrastet (Klick).

Bügeln



1. Stellen Sie den Dampferzeuger auf eine stabile und ebene Fläche.
Hinweis: Um ein sicheres Bügeln zu gewährleisten, empfehlen wir, die Basis immer auf ein stabiles Bügelbrett zu stellen.

2. Stellen Sie sicher, dass genügend Wasser im Wassertank ist.

3. Stecken Sie den Stecker ein und schalten Sie das Bügeleisen an der Stromversorgung ein.



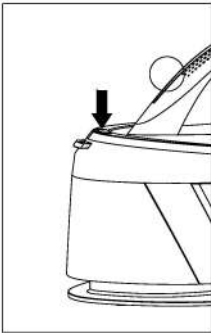
4. Um die Temperatur des Bügeleisens zu erhöhen, drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Temperatureinstellung erreicht ist.

Um die Temperatur zu verringern, drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn.

5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Dampferzeuger einzuschalten. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Bügeleisen aufheizt; das Bügeleisen-Licht flackert, wenn es aufgeheizt ist.

Das Aufheizen dauert ca. 1 Minute.

Das Bügeleisen erzeugt nur Dampf, wenn der Temperaturregler auf die 3-Punkte-Heizstufe oder höher eingestellt ist.



6. Entfernen Sie den Zulaufschlauch aus dem Schlauch-Aufbewahrungsfach.

7. Drücken Sie den Trageverriegelungs-Knopf, um das Bügeleisen von der Bügelplattform zu entriegeln.



8. Drücken und halten Sie den Dampfauslöser, um mit dem Bügeln zu beginnen.

Warnung: Richten Sie niemals den Dampf auf Personen!

9. Für beste Bügelergebnisse: Nach dem Dampfbügeln die letzten Züge ohne Dampf durchführen.



Hinweis:

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, kann es bis zu 45 Sekunden dauern, bis Dampf aus dem Gerät austritt.

Hinweis:

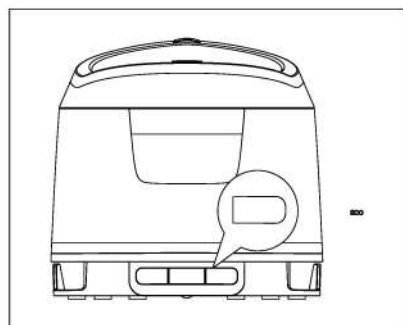
Die Pumpe wird jedes Mal aktiviert, wenn Sie den Dampfauslöser drücken. Dabei entsteht ein leichtes Rasselgeräusch, das normal ist.

Wenn kein Wasser im Wassertank ist, ist das Pumpgeräusch lauter. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser auf, wenn der Wasserstand unter das Minimum sinkt.

Energiesparen

ECO-Modus

Durch die Verwendung des ECO-Modus (reduzierte Dampfmenge) können Sie Energie sparen, ohne Kompromisse beim Bügelergebnis einzugehen.



1. Um den ECO-Modus zu aktivieren, drücken Sie die ECO-Taste. Das grüne ECO-Licht leuchtet auf.

2. Um den ECO-Modus zu deaktivieren, drücken Sie die ECO-Taste erneut. Das grüne ECO-Licht erlischt.

Automatische Sicherheitsabschaltung (nur bestimmte Modelle)

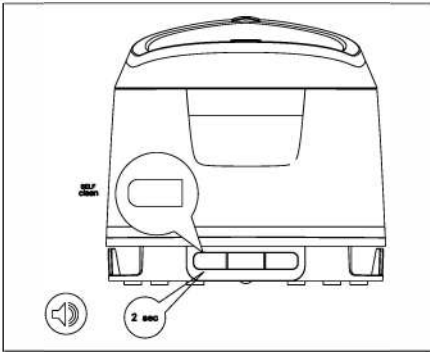
Um Energie zu sparen, schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn es 10 Minuten lang nicht benutzt wurde.

Die Auto-Off-Leuchte im Ein-/Aus-Schalter beginnt zu blinken.

Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, das Gerät beginnt dann erneut zu heizen.

Warnung:

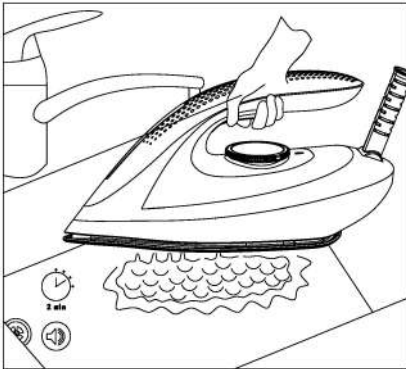
Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker.



Calc-Clean-System

Ihr Gerät wurde mit einem Calc-Clean System entwickelt, um sicherzustellen, dass regelmäßig entkalkt und gereinigt wird. Dies hilft, eine starke Dampfleistung aufrechtzuerhalten und verhindert, dass Schmutz und Flecken im Laufe der Zeit aus der Bügelsohle austreten.

Drücken und halten Sie die CALC-CLEAN-Taste 2 Sekunden lang, bis Sie kurze Signaltöne hören.

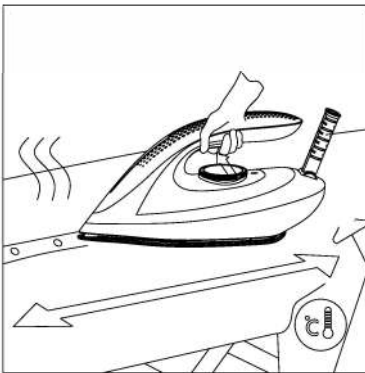


Reinigung der Bügelsohle

Um ihr Gerät ordnungsgemäß zu pflegen, reinigen Sie es regelmäßig.

1. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
2. Um Flecken leicht und effektiv zu entfernen, lassen Sie die Bügelsohle aufheizen und bewegen Sie das Bügeleisen über ein feuchtes Tuch.

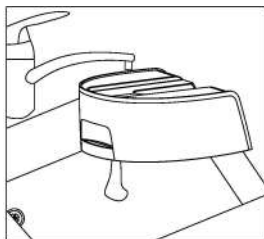
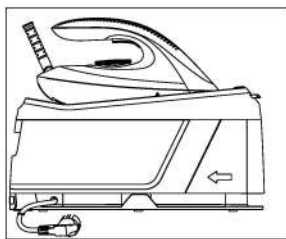
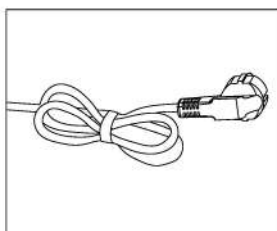
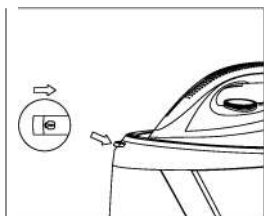
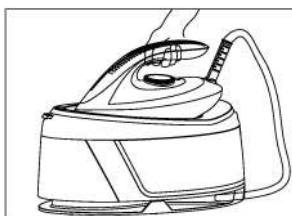
Tipp: Reinigen Sie die Bügelsohle regelmäßig, um ein leichtes Gleiten zu gewährleisten.



Aufbewahrung

1. Schalten Sie den Dampferzeuger aus und ziehen Sie den Stecker.
2. Gießen Sie das Wasser aus dem Wassertank in das Waschbecken.
3. Falten Sie den Zulaufschlauch und wickeln Sie ihn in das Schlauch-Aufbewahrungsfach. Befestigen Sie ihn im Aufbewahrungshaken.
4. Wickeln Sie das Netzkabel und fixieren Sie es mit dem Klettverschluss.
5. Drücken Sie den Trageverriegelungs-Knopf, um das Bügeleisen auf der Bügelplattform zu verriegeln.

6. Sie können das Gerät mit einer Hand am Griff des Bügeleisens tragen, wenn das Bügeleisen auf der Bügelplattform verriegelt ist.



Imported by:
LEFEX GmbH
Parkring 49a
68159 Mannheim
www.mawaa.de
support@mawaa.de





Steam Station

Model: MS2-2420-GW

User Manual

**Please read this manual before using the
appliance.**

Safety Instructions:

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

Check that the voltage shown on the rating label matches your local mains supply before connecting the appliance. Children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, may use this appliance only if they are supervised or instructed in its safe use and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are over 8 years old and supervised.

This appliance is not a toy.

This appliance contains no user-serviceable parts. If the power cord, plug or any part of the appliance is damaged, or if the appliance has been dropped, repairs must only be carried out by a qualified technician.

Improper repairs may expose the user to risk of injury.

Keep the appliance and power cord out of the reach of children.

Keep the appliance away from children while it is switched on or cooling down.

Keep the appliance and power cord away from heat and sharp edges that could cause damage.

Keep the appliance away from other heat-producing appliances.

Keep the appliance free from dust, lint, hair and anything that could obstruct the airflow.

Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

Do not operate the appliance with wet hands.

Do not expose the appliance to rain.

Do not leave the appliance unattended while connected to the power supply.

Do not unplug the appliance by pulling the cord. Switch it off first and pull the plug from the socket.

Do not carry or lift the appliance by the power cord.

Do not use the appliance if it has been dropped or shows visible signs of damage.

Use the appliance only for its intended purpose.

Do not use accessories, attachments or adapters other than those supplied with the appliance, as this may cause damage.

This appliance is intended for household use only. It is not suitable for commercial use.

Caution: The appliance produces very hot steam. Always use with care.

Hot Surface: Do not touch hot surfaces or heating elements.

Warning: Risk of Burns

Keep the appliance away from flammable materials.

Cleaning and Maintenance

Before cleaning or servicing the appliance, always unplug it and allow it to cool completely.

STEP 1:

Empty any remaining water from the water tank to prevent leakage during cleaning.

STEP 2:

Wipe the ceramic soleplate with a soft, damp cloth, then dry it thoroughly.

STEP 3:

If polyester has melted onto the soleplate, wipe it off with a soft cloth lightly moistened with methylated spirits. Afterwards, remove any residue with a clean damp cloth and dry thoroughly.

STEP 4:

To remove deposits from the steam vents, use a cotton swab lightly moistened with methylated spirits. Then wipe away any residue with a damp cloth and dry thoroughly.

Technical Specifications

Maximum Power: 2400 W

Voltage / Frequency: 220–240 V ~ 50/60 Hz

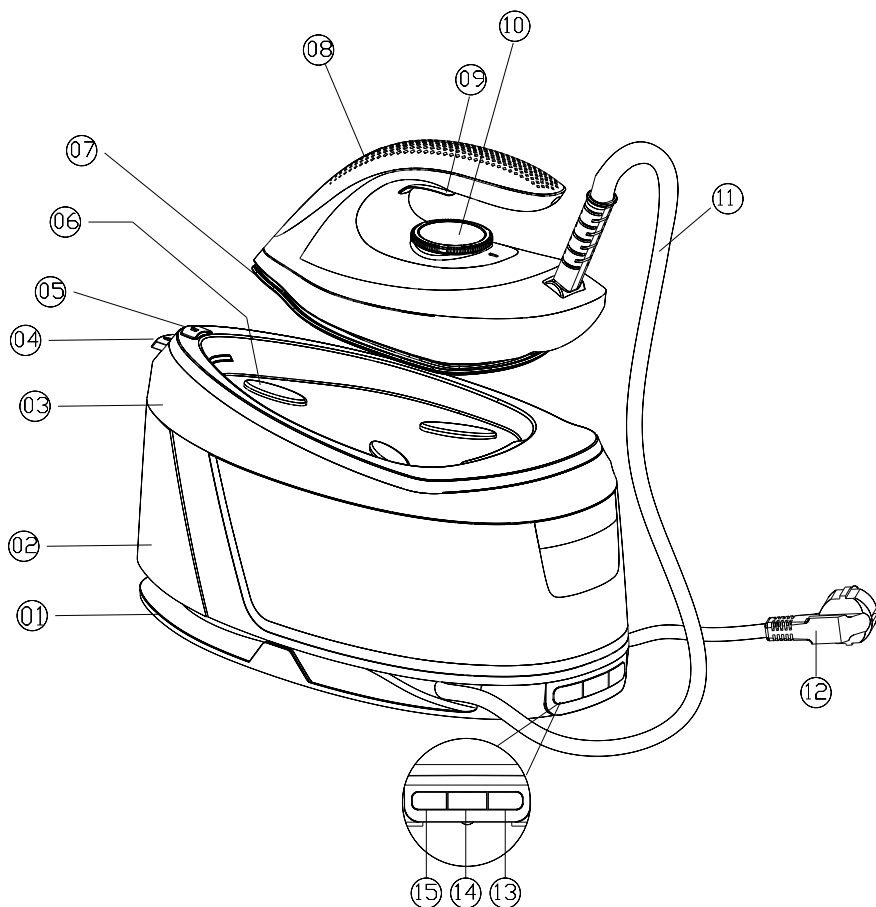
Water Tank Capacity: 2 L

Color: White / Green

Material: Plastic

Product Dimensions (L × W × H): 370 × 195 × 296 mm

Net Weight: 2.93 kg



Product Overview

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Base Plate | 9. Steam Trigger |
| 2. Main Unit | 10. Temperature Dial |
| 3. Upper Housing | 11. Steam Hose |
| 4. Lock Button | 12. Power Plug |
| 5. Release Button | 13. ECO Steam Button |
| 6. Iron Rest | 14. Power Button |
| 7. Soleplate | 15. Self-Clean Button |
| 8. LED Light | |

Preparing for Use

Type of Water to Use

The appliance can be used with tap water. In areas with very hard water, distilled or demineralized water is recommended.

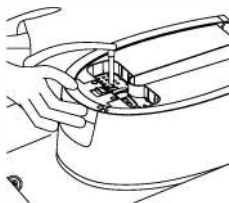
Warning:

Do not use perfumed water, water from a tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as these may cause water spitting, brown stains or damage to the appliance.

Filling the Water Tank



1. Fill the water tank before use whenever the water level falls below the minimum level. The water tank can be refilled at any time during use.

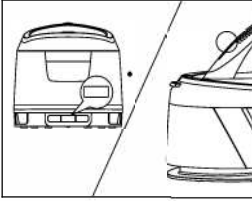


2. Remove the water tank from the base.
3. Fill the water tank up to the MAX mark.



4. Reinsert the water tank by placing the lower part of the tank into the appliance first.
5. Press the upper part of the water tank down until it clicks into place.

Ironing



1. Place the steam generator on a stable, level surface.

Note: For safe ironing, we recommend placing the base on a stable ironing board.

2. Make sure there is enough water in the water tank.
3. Plug the appliance into the mains and switch it on.



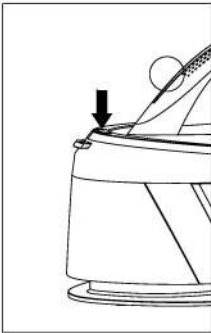
4. To increase the iron temperature, turn the temperature dial clockwise until the desired setting is reached.

To decrease the temperature, turn the dial counterclockwise.

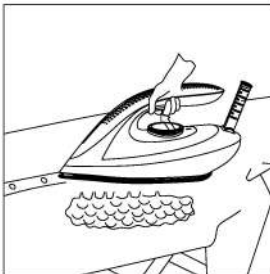
5. Press the Power button to switch on the steam generator. The indicator light illuminates to show that the iron is heating up. The iron indicator light flashes while heating.

This takes approximately 1 minute.

The iron produces steam only when the temperature dial is set to the ••• (three-dot) heat setting or higher.



6. Remove the steam hose from the hose storage compartment.
7. Press the carrying lock release button to unlock the iron from the base.



8. Press and hold the steam trigger to begin ironing.

Warning: Never direct the steam towards people.

9. For best ironing results, make the final strokes without steam after steam ironing.



Note:

When using the appliance for the first time, it may take up to 45 seconds before steam is produced.

Note:

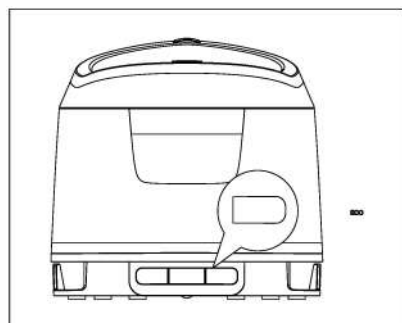
The pump is activated each time you press the steam trigger. A slight rattling sound is normal.

If there is no water in the water tank, the pump noise will become louder. Refill the water tank when the water level falls below the minimum level.

Energy Saving

ECO Mode

Using ECO Mode (reduced steam output) helps save energy without compromising ironing performance.



1. To activate ECO Mode, press the ECO button. The green ECO indicator lights up.
2. To deactivate ECO Mode, press the ECO button again. The green ECO indicator turns off.

Automatic Safety Shut-Off Mode (Selected Models Only)

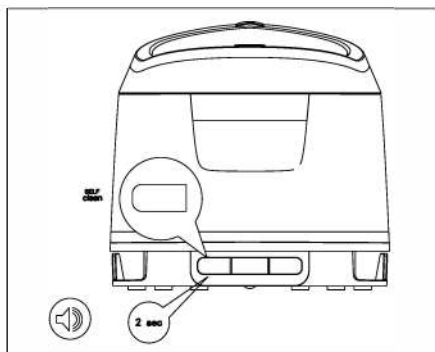
To save energy, the appliance switches off automatically if it has not been used for 10 minutes.

The Auto-Off indicator in the power button starts flashing.

To reactivate the appliance, press the Power button. The appliance will begin heating up again.

Warning:

Never leave the appliance unattended while it is connected to the mains. Always unplug the appliance after use.



Calc-Clean System

Your appliance is equipped with a Smart Calc-Clean System to ensure regular descaling and cleaning.

This helps maintain powerful steam performance and prevents dirt and stains from being released through the soleplate over time.

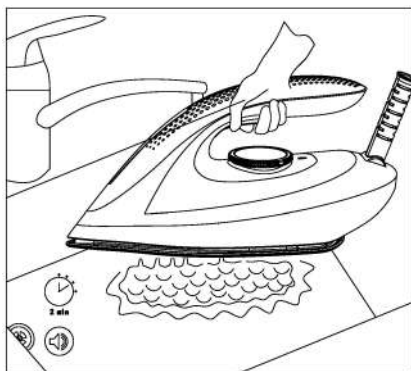
Press and hold the CALC-CLEAN button for 2 seconds until you hear a short beep.

Cleaning the Soleplate

To keep your appliance in good condition, clean it regularly.

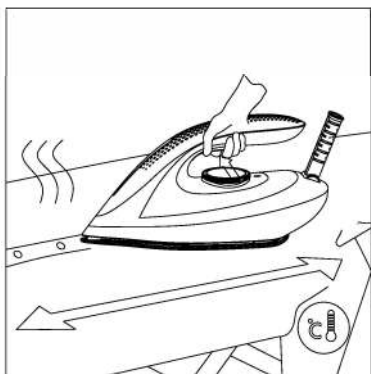
1. Clean the appliance with a damp cloth.
2. To remove stains quickly and effectively, heat the soleplate and move the iron over a damp cloth.

Tip: Clean the soleplate regularly to ensure smooth gliding.

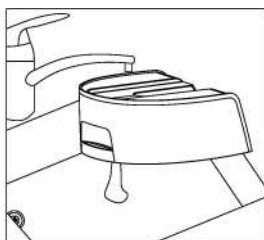
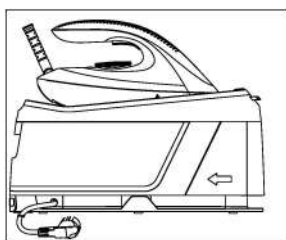
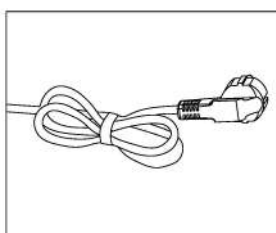
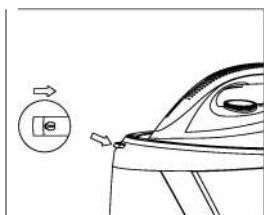


Storage

1. Switch off the steam generator and unplug it from the mains.
2. Empty the water tank into a sink.
3. Fold the steam hose and place it in the hose storage compartment. Secure it with the storage hook.
4. Wrap the power cord and fasten it with the hook-and-loop strap.
5. Press the carrying lock button to lock the iron onto the base.



6. You can carry the appliance with one hand by the iron handle when the iron is locked onto the base.



Imported by:
LEFEX GmbH
Parkring 49a
68159 Mannheim
www.mawaa.de
support@mawaa.de

